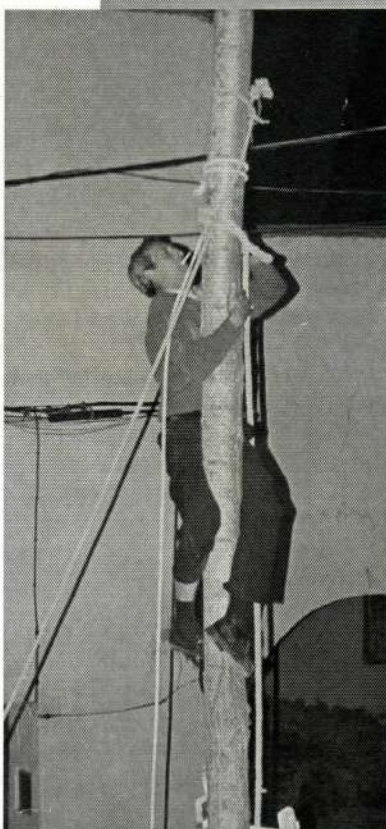


LA CARA OCULTA DEL  
**AMIGOS**  
 DE LA VILLA DE  
**CALCENA**

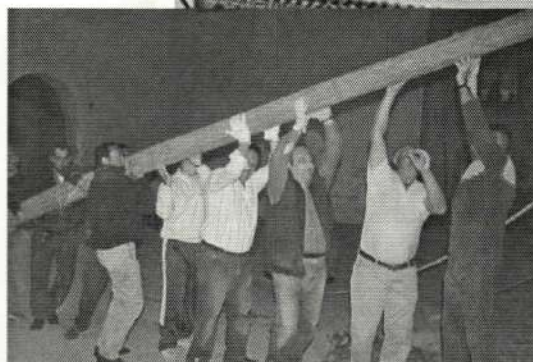
MONCAYO

# El Eco del Isuela

Posiblemente, la mejor publicación de Calcena en lo que llevamos del siglo XXI  
 Junio 2006 Año XV N° 32



**Tiro de barra  
 en el Santo.  
 Por la tarde,  
 cerca de la  
 ermita**



**V Calcenada -  
 Vuelta al Mon-  
 cayo 2006: 4 y  
 5 de agosto**

**Fiestas Patro-  
 nales: 5 a 10 de  
 agosto**

**Jornadas cul-  
 turales de In-  
 vierno-Santa  
 Lucía: 8 a 10 de  
 diciembre**

**Voluntarios  
 Calcenada:  
 686 205 382  
 (TARDES)**





**LA IMPORTANTE LABOR DE LAS COMISIONES DE FIESTAS**

En el boletín siempre hemos remarcado la importancia que las Comisiones de Fiestas tienen para el pueblo, pues su trabajo de todo el año se expresa en el buen desarrollo de las Fiestas Patronales. Fiestas, que son motivo para que muchas personas se acerquen por su pueblo, incluso algunas que en caso de faltar no lo harían.

La Comisión de este año y las de los venideros tienen una muy difícil tarea: que no se disparen los presupuestos, adecuando el volumen de actos a la realidad de nuestro humilde pueblo.

Además, este año la GM no cierra en agosto, por lo que algunas familias pueden que falten a su cita anual con lo ello implica en la disminución de los ingresos.

Así pues, desde estas líneas pedimos vuestro máximo apoyo a la Comisión de Fiestas del 2006, siguiendo sin ser reticentes a la hora de colaborar económicamente y siendo solidarios con el esfuerzo de sus componentes.

Comisiones de Fiestas de antes, de este año y de los venideros, ¡gracias!

**Emergencias 112****Bomberos**

Brea de Aragón: 976824098

La Almunia: 976812360

**Guardia Civil**

Guardia Civil: 976824198

**Sanidad**

Centro de Salud de Illueca: 976822496

Urgencias: 976821426

Hospital Insalud: 976880964

Farmacia de Brea de Aragón:

976824202

Farmacia de Gotor: 976821413

Farmacia de Illueca: 976820264

Farmacia de Jarque: 976821540

**DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO**

Si deseáis colaborar con El Eco del Isuela enviad vuestros trabajos o fotos antiguas a:

Correo electrónico:

[fernandoblanca2@hotmail.com](mailto:fernandoblanca2@hotmail.com)

Podéis hacernos llegar los originales, con la seguridad de que los cuidaremos.

EL ECO DEL ISUELA es una publicación semestral de la Asociación Cultural "Amigos de la Villa de Calceña".

Redacción: Fernando Ruiz. Dep legal: Z-836-92

Disponible en:

<http://geo.ya.com/mtcalceña/index.htm> y

[www.calcenada.com](http://www.calcenada.com)

Ayuda económica en:

20850137940100897159

**Editorial****Quince años no son nada**

Quince años no son nada en la historia de un pueblo, pero muchos en la vida de una Asociación Cultural y, por si no llegamos a los veinticinco, hemos decidido celebrarlo con un editorial.

En marzo de 1992, salía el primer número de El Eco del Isuela. En la carta de presentación expresamos nuestro deseo de que el boletín de la Asociación Cultural sirviera de comunicación entre los calcenarios y para difundir nuestra historia y tradiciones. Creemos que se ha cumplido el objetivo, pues de los 80 ejemplares iniciales se ha pasado a los 400 de la actualidad; 400 hogares calcenarios reciben El Eco del Isuela. El formato es austero y no tan lujoso como el de las asociaciones culturales hermanas de Oseja, Sabiñán, Gotor... pero lo importante es el contenido y pensamos que vale la pena. 400 ejemplares que se editan con las aportaciones económicas voluntarias de muchas personas y los magníficos artículos, fotos... de muchos de vosotros/as, que hacen posible que salga adelante.

Quince años no son nada en la historia de un pueblo, pero si repasamos los distintos boletines, Calceña ha cambiado mucho: han dejado de hundirse casas una detrás de otra, se construyen y se reforman otras, se arregló la Iglesia, se construyó el albergue, se hicieron las piscinas, la biblioteca, el Centro de Interpretación, hay telefonía móvil, canales de televisión por satélite, Internet, una nueva línea eléctrica, se arregló el Cortijo, San Roque, San Cristóbal, las calles, se hicieron parideras, se balizaron senderos, entramos en el Parque Natural del Moncayo, en la comarca del Aranda... La Asociación Cultural ha intentado en estos años dinamizar el pueblo con jornadas culturales, conferencias, cine, días del árbol, actuaciones infantiles, gestionando la biblioteca, comprando el terreno sobre el que se ubican las actuales piscinas, arreglando la Ojosa, negociando con PRAMES la creación de senderos, creando la Calcenada, el Campeonato de Trial, haciendo presente a Calceña en la prensa... y muchas cosas más. Los calcenarios, cada uno en su trabajo, utilizando sus influencias, de forma individual, ha "tirado" para su pueblo. Todo ello ha sido posible gracias a la colaboración de todos los calcenarios, con el Ayuntamiento como representante de todos, cada uno con sus ideas, pero todos trabajando por el pueblo. El Eco del Isuela ha intentado ser portavoz de todos estos cambios y acicate de los mismos.

Leyendo el libro de Nicolás Sebastián, da la impresión de que Calceña decayó por no saber adaptarse a los cambios; por tener una mentalidad excesivamente conservadora. Quizás debamos ser valientes y embarcarnos en formas alternativas de desarrollo: explotación de energías renovables, turismo de aventura, turismo rural, industrias alternativas... ¡Qué fácil es decirlo! Quizás estas reflexiones sean un buen tema para vuestras futuras colaboraciones en el Eco del Isuela, boletín informativo de la Asociación Cultural "Amigos de la Villa de Calceña", que intentará estar allí.

En cualquier caso: **"trabajando todos juntos por Calceña"**

*El Eco del Isuela*

INTERNET Toda la información sobre las actividades de la Asociación Cultural y de la Calcenada en: [WWW.CALCENADA.COM](http://WWW.CALCENADA.COM)





**ROBOS EN ESTE INVIERNO**

En los fríos meses de invierno el pueblo se queda con pocos habitantes y los ladrones han aprovechado para entrar a robar en algunas casas del pueblo, situadas en zonas poco iluminadas o en alejadas del centro. Los que viven todo el año en el pueblo se preocupan de "controlar" a los desconocidos, pero no es suficiente. La Guardia Civil ha reforzado la vigilancia pero debemos extremar las medidas de autoprotección:



- Las puertas y ventanas accesibles deben ser fuertes y estar bien cerradas..
- No dejar señales de que la casa está deshabitada, como las planchas para proteger las puertas.

- Dejar encendida alguna luz o utilizar temporizadores que apaguen y enciendan luces, de venta en cualquier ferretería- precio entre 6 y 10 €.
- Estar vigilantes de personas o vehículos extraños.
- En caso de actitudes sospechosas avisar al 112. **TELÉFONO DE EMERGENCIA 112**

**NOCHEVIEJA EN CALCENA**

Cada vez son más los calcenarios que viene al pueblo a pasar la Nochevieja. Tras cenar en las peñas bajan al bar a comerse las uvas y estar felices con los amigos. Desde luego, es mucho mejor que acudir a bares o cotillones en los que se conoce a nadie y donde la alegría parece a veces falsa y forzada.



**CONCEJO DE FEBRERO**

A primeros de febrero hubo Concejo. Fue anunciado con la suficiente antelación, pero acudió muy poca gente. La reunión del Concejo es una oportunidad para enterarse de los proyectos en marcha en el Ayuntamiento, expresar las propias opiniones y tomar parte en las decisiones adoptadas. Será bueno que haya más convocatorias y también más participación.

En esta ocasión se dió noticia de los proyectos para construir un nuevo depósito del agua,

para arreglar el lavadero, continuar con la iluminación del pueblo desde la tahona hacia la fuente y en un futuro repasar el corral del Santo. También se aprobó, tras votación de todos los presentes, la concesión de la gestión del albergue a la Fundación para la Integración y el Desarrollo Social.

**NUEVA GESTIÓN EN EL ALBERGUE MUNICIPAL**

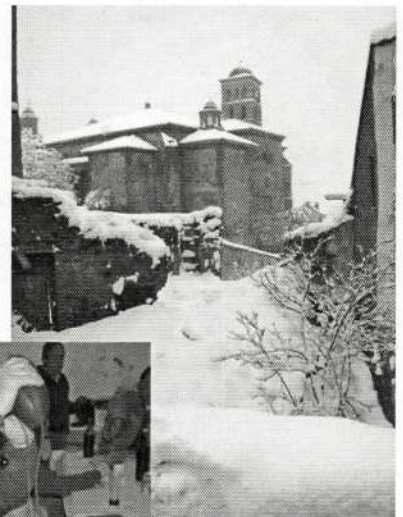
Como se ha reseñado en el párrafo anterior, se ha concedido la gestión del albergue a la Fundación para la Integración y el Desarrollo Social. Es una entidad sin ánimo de lucro que busca colaborar en el desarrollo del mundo rural aragonés y que ya gestiona otros albergues. En el concejo estuvieron dos representantes que expusieron su proyecto. La concesión fue aprobada por unanimidad de los presentes, con la esperanza de que "a la cuarta" funcione bien. También en esta ocasión, como en todas las anteriores, la decisión se tomó con la mejor voluntad y deseo, buscando el bien de Calcena. El tiempo dirá.

**NUEVA ILUMINACIÓN HASTA SAN ROQUE**

Desde la ermita hasta la entrada al pueblo se han colocado unas elegantes farolas que permiten unir la ermita al casco urbano mediante un paseo que podemos aprovechar en las frescas noches de verano y, por otra parte, toda iluminación es buena para disuadir a los amigos de lo ajeno.

**25 DE FEBRERO. SÁBADO LARDERO**

Como viene siendo tradición, el sábado siguiente al Jueves Lardero los calcenarios se juntan en la ermita de san Roque o en baile, como este año, a comer un palmo de longaniza o alguna sardina rancia. Este año, como los anteriores, así fue, en un ambiente de amistad. El domingo, Calcena amaneció nevada y hubo que tirar de pala y máquina quitanieves para andar por el pueblo o volver a Zaragoza.



Pesca en Calcena: captura y suelta

**Noticias de última hora:** con la misma antena de TV que ahora tenemos, se ve bastante bien la "TV ARAGÓN" y mejorará la recepción de "LA SEXTA" que también se recibe. Poco a poco se van consiguiendo cosas.



**DIA DEL ÁRBOL 2006**

El 4 de marzo se juntaron mayores y pequeños para plantar unos árboles. Pasaron un día feliz, se acostumbran a cuidar la naturaleza y además, embellecen nuestro pueblo. De todas maneras, hay quien dice que los chicos/as tienen que picar más.



**INVERNAL "IV TRIAL DE CALCENA"**

El 5 de marzo amaneció frío, ventoso y desangelado. Los jueces se juntaron a las 9 de la mañana en el bar para recibir instrucciones y conocer las "zonas" adjudicadas. Todos tenían el frío metido en el cuerpo y no se les fue hasta la hora de comer.

Los participantes no se quejaban tanto del frío y de la nieve, como del las ráfagas de viento que en ocasiones desplazaban moto y conductor, empujándolos hacia las piedras, precipicios o



haciéndoles cometer algún fallo.

Había siete "zonas" preparadas, pero se anuló la situada en lo más alto, dado el peligro generado por el viento. En cada zona había recorridos de distinta dificultad, en dependencia de la experiencia del piloto: rojo, azul, verde, amarillo, blanco.

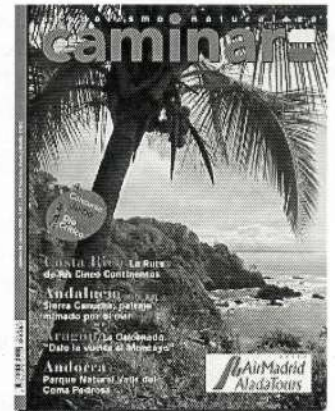
Hay que recordar que el **IV TRIAL DE CALCENA** es puntuable para el Campeonato de Aragón y que había participantes que se jugaban mucho en la prueba. Por ello, es tan importante la labor de los jueces y, por qué no decirlo, merito-

ria, pues corren el riesgo de congelarse. El ambiente fue distendido, la comida estupenda y todos contentos. No pudimos contar con el albergue



**CALCENADA EN LA REVISTA "CAMINAR"**

La Revista "Caminar", editada por PRAMES, solicitó la colaboración de la Asociación Cultural para un artículo sobre la Calcenada. En el número 26, de marzo de 2006 podéis encontrar una magnífica descripción del recorrido de la Calcena. Los textos son de la Asociación Cultural, así como algunas fotos, junto a las del archivo de PRAMES. **Todos juntos, trabajando por Calcena.**



**RETIRADA LA TORRE DE ALTA TENSIÓN DE LAS PEÑAS DE CABO**

Tras entrar en servicio la nueva línea eléctrica entre Oseja y Calcena, se ha retirado la torre de alta tensión, perteneciente al antiguo trazado, y que se situaba en lo alto de las Peñas de Cabo de Calcena. Es conocida la importante colonia de buitre leonado que anida en estas Peñas, y la retirada de la torre había sido solicitada por distintas organizaciones ecologistas, ya que varios ejemplares habían muerto electrocutados. Además, los cables cruzaban un collado frecuentado por los buitres para tomar altura. Desde ahora, la silueta de las Peñas de Cabo se puede apreciar desde Calcena, en toda su belleza, aunque hayan hierros tirados por el monte.

**EL ALBERGUE ESTÁ FUNCIONANDO, más o menos**

Desde primeros de abril está abierto el albergue. La Fundación para el Desarrollo Social tiene la concesión. La persona inicialmente contratada dejó de trabajar para la fundación a mediados de mayo y en el momento de cerrar la edición de El Eco no se sabe quién vendrá a sustituirla. Por parte de la Fundación para el Desarrollo social existe la intención de darle vida, organizando cursos, jornadas, fomentando el senderismo y el medio natural. Para adaptarlo a los gustos de los nuevos turistas, están previstos algunos cambios, en aras de aumentar la intimidad de las familias que nos visiten. Esperamos que se cumplan las previsiones y no nos defrauden.





**Y FUE POR LAS MUJERES...**

...que el Cristo de la Cama pudo llegar hasta la Iglesia una vez que empezó la procesión. Ya dijimos en el anterior boletín lo mucho que pesa el paso procesional del Cristo y el sufrimiento que supone para sus portadores. Este año existía el temor de que no pudiera salir por falta de hombros y un triste aviso fue el que no se pudiera celebrar la Procesión del Encuentro en el Jueves Santo por falta de asistentes. Sin embargo, el Viernes Santo, para la Procesión del Entierro, pudo más la rasmia que el miedo y unos valientes se echaron el Cristo de la Cama sobre sus hombros. Pero a mitad del recorrido, con las cuestras y desniveles y, sobre todo, en el último repecho de "la cuestra", las fuerzas estaban muy justas. Fue precisa la unión de hombres y mujeres para que pudiera llegar hasta la Iglesia. Hasta 10 personas simultáneamente armaron el hombro. Víctor, el actual párroco, se quedó asustado del esfuerzo que supone hacer una procesión en Calcena y felicitó a los/las esforzados/as.

**La Procesión del Encuentro no se pudo realizar y tampoco pudimos escuchar el redoble de los tambores por nuestras calles.** Todo fue un poco más triste que el año anterior. Si queremos que las celebraciones de Semana Santa, además del fundamental sentido religioso, sean un atractivo más para nuestro pueblo, algo tendremos que hacer todos, creyentes y no creyentes, jóvenes y no tan jóvenes, porque si no, desaparecerá y los pasos procesionales de Cristo atado a la columna, del Nazareno, el Cristo de la Cama, la Dolorosa, la banderas, tambores y carraclas no volverán a pisar y sonar por nuestras calles.

**BENEFICIOS "COLATERALES"**

La Calcenada, además de poner al pueblo en el mapa, ha asentado a Calcena como una referencia en el deporte de aventura y, sobre todo, en el senderismo.



Buen ejemplo de ello, es que la Comarca y Prames han marcado de nuevo los antiguos senderos de Calcena, e incluso otros nuevos. Calcena queda unida por senderos a Purujosa, Oseja y Traso-

bares, aunque desgraciadamente no han marcado el antiguo camino real a Pomer, falta que el Ayuntamiento ha solicitado subsanar.

**REABIERTO EL CENTRO DE INTERPRETACION DE LA NATURALEZA.**

Tras unos meses en los que no debería haber permanecido cerrado, el Centro de Interpretación abre de nuevo sus puertas. Primero los fines de semana y luego todos los días. Jutta vuelve a atender a los visitantes con su amabilidad habitual.

**HISTORIAS DE LA SEMANA SANTA**

**LO QUE NO SE VE.**

**¿QUIÉN LIMPIA LA IGLESIA?**

Como todos los años, desde hace mucho tiempo, las mujeres de Calcena limpiaron la iglesia antes de las distintas ceremonias; algunos hombres, los menos, ayudaron. Este año, Maruja Tormes, Ángeles Modrego, Nati tormes, Elisa Marco, Maribel López, Agustina Marco, Chofi, Asunción Pérez y Mari Lapuente se arremangaron y dejaron escocada la iglesia. Muchas otras las precedieron en años y décadas anteriores, pero conforme han ido fallando los remos han tenido que dejar paso a otras generaciones.

Para limpiar, se utilizan actualmente productos comerciales, pero antes, la tarima del altar mayor se enceraba con una mezcla de la cera que sobraba de las velas, y petróleo, todo ello disuelto en caliente en el hogar. Imaginad el peligro que ello suponía. Todos los días, con una balleta de lona primero y con algo más fino después, se sacaba brillo. Este trabajo lo realizaban y realizan por cariño hacia su pueblo, ya que nunca recibían recompensa y pocas veces agradecimiento.

Antes, cuando se ponía el Monumento, las mujeres se encargaban también de poner las flores, para engalanarlo. Utilizaban "ieros", una especie de legumbre que se sembraba y mantenía debajo de la cama de manera que al no darle el sol, la planta blanqueaba y era muy bonita.

Muchos altares se adornaban y adornan con labores hechas por las calcenarias.

Este año, se ha visto que todos los altares estaban llenos de excrementos de rata. Dado que estos roedores igual se comen la cera de las velas, los tapetes de ganchillo, que un casulla de seda bordada en oro del Papa Julio II quizás fuera conveniente poner raticida o raticida para su exterminio.

Aunque con el desarrollo industrial, la economía de subsistencia hizo difícil el desarrollo de Calcena, la sociedad ha cambiado y ahora se valora, justamente lo que tiene nuestro pueblo: belleza, naturaleza, montañas, senderos, cuevas, tranquilidad, aire limpio, juntarse con los amigos... ven a Calcena a pasar tus días de descanso, en invierno y en verano. Arregla la casa y ayuda a mantener nuestro pueblo.



**42 AÑOS DESDE QUE COMENZARON A PORTAR EL NAZARENO**



Es costumbre que por distintas promesas las personas se ofrezcan a portar los pasos de Semana Santa. Hace 42 años, Félix, Eusebio, José y Emiliano llevaron el peso del Nazareno por las calles de Calcena y desde entonces sólo las "goteras de los años y del trabajo" los han retirado. De aquellos, Eusebio Ainaga sigue subiendo todos los años. Ahora son los hombros de Emiliano Neila, Luis Sebastián y José Lacruz los que han tomado el relevo del resto.



**LOS QUINTOS DEL SIGLO XX PLANTARON EL MAYO**

Como podéis comprobar en la portada, en la noche de abril a mayo, los quintos plantaron el mayo. Aparte de la alegría propia de sus años, había preocupación entre los presentes por su futuro destino, sobre todo ahora que el Gobierno piensa mandar tropas a Afganistán.

**LOS NIÑOS DE CALCENA, protagonistas de la Calcenada de Primavera.**

Como la experiencia es la madre del aprendizaje, los niños de Calcena aprendieron a organizar las futuras Calcenadas, participando en una de ellas: la Calcenada de Primavera.

Para los casi 300 participantes el día fue estupendo para caminar. Primero ligeramente nublado y al final con algo de sol. Los robles de Purujosa y los campos de cereal castellanos estaban preciosos. La organización, como siempre, perfecta. Felicidades a todos.

\*\*\*\*\*

Gracias a las personas o persona que han limpiado el camino del Puente del Batán en la zona que cuelga sobre el río. Quizás sea buen momento para plantear el refuerzo del Puente recolocando los cantos rodados que en su superficie ha perdido, para que aguante otros cientos de años.



**"LA CALCENADA" quiere dar las gracias a todas las personas que colaboran con ella en cualquier forma. Sin su ayuda no se sería posible su realización. Gracias a todos/as.**

**SE BUSCAN VOLUNTARIOS:** Para colaborar con la organización de la Calcenada ponte en contacto con nosotros en el teléfono de la Calcenada. 686 205 382 (TARDES)

Toda la información de Calcena y de la Calcenada en [www.calcenada.com](http://www.calcenada.com)

**V Calcenada - Vuelta al Moncayo 2006 días 4 y 5 de agosto**

**SALIDA:**

-viernes 4 de agosto de 2006. 19:00 h. Se dará la salida a los participantes inscritos en las siguientes modalidades: corriendo 104 Km., andando 104 Km. y a caballo 104 Km.

-sábado 5 de agosto de 2006. 8:00 h. Saldrán los inscritos en bici 104 Km. Los participantes inscritos en corriendo 40 Km., andando 40 Km., corriendo 20 Km. y andando 20 Km. deberán dirigirse a la organización para retirar el dorsal e iniciar el traslado en autobús hasta el lugar de incorporación a la prueba. En Litago para los participantes en 40 Km. ó Talamantes para 20 Km.

**JOSÉ MARIA GALLEGO** fundador de "la Jorgeada" y "Os andarines de Aragón", uno de los promotores de la Liga de Andadas de Aragón dice que de las 30 andadas de Aragón, se quedaría primero con la Jorgeada porque es la más emblemática y en segundo lugar con la **Calcenada**, por la dureza de sus 104 km alrededor del Moncayo.





**NOTAS INFORMATIVAS DEL AYUNTAMIENTO.**

Una vez más me dirijo al pueblo de Calcena, en calidad de alcalde, con la finalidad de informar de las obras y el funcionamiento del pueblo en el presente año de 2006.

**Obras ejecutadas.**

Instalación de **puertas cortafuegos** precisas para poder reabrir al albergue. Se ha desarrollado con un presupuesto de 9000 € subvencionado en su totalidad por la comarca del Aranda.

Reparación del **tejado del corral de la ermita de San Cristóbal** y también del tejado que cubre el comedor. La obra se ha ejecutado con un presupuesto de unos 9000 € subvencionada, con fines ganaderos, por la Diputación de Zaragoza.

Obras en ejecución.

Se está arreglando todo el **tejado del Lavadero Municipal**, actualmente en desuso, evitando que se hunda, ya que forma parte de la memoria histórica de Calcena. De momento, esta obra sólo cuenta con un presupuesto de 12000 €, subvencionada totalmente por Diputación de Zaragoza. Con esta cantidad sólo llegamos a arreglar el tejado y adecentar las paredes, así como el entorno. Más adelante estudiaremos, entre todos, la utilidad que se puede dar a este edificio.

Han comenzado también las obras de **alumbrado público** entre la zona denominada Tahona y las Piscinas Municipales. Se van a instalar seis nuevas farolas con un presupuesto de 6000 € adjudicado como "ayuda de Presidencia". En un futuro se pretende llegar con el alumbrado hasta la Fuente y, por la carretera de Trasobares, hasta la derruida ermita de la Virgen. No se descarta que en un futuro, dicha ermita sea recuperada y reconstruida para adecentar la entrada al pueblo.

**Obras pendientes de ejecutar.**

**Pavimentado** de la calle del Cortijo entre la Tahona y la ermita de la Virgen de las Nieves. Esta obra cuenta con un presupuesto de 28000 €, subvencionado por la DPZ.

Además de pavimentar la calle, se va a probar la **canalización de los cables de Telefónica**. Se ha firmado un convenio de colaboración entre el ayuntamiento y la Compañía, por el cual ésta facilita de manera gratuita todos los tubos necesarios para ejecutar la obra. Se aprovechará todo esto para desarrollar la preinstalación de una Centralita necesaria para dotar a Calcena de líneas ADSL, con enlace por radio con una estación base en la ermita de San Cristóbal.

Y por último, la más esperada: ya tenemos concedida la subvención de la Diputación de Zaragoza, al 90%, para construir un **nuevo depósito de agua**. Cuenta con un presupuesto que oscila alrededor de los 118000 €. Se ubicará al lado del antiguo, pero con tres metros más de desnivel sobre el pueblo. Con esto, se pretende solucionar el problema que con la presión del agua sufren los vecinos de la Plaza Alta. Respecto a la capacidad y materiales empleados no se puede adelantar nada, ya que se ha encargado el proyecto al Aparejador Municipal, y esta pendiente su entrega. El será quien determine

estos parámetros. Una vez se tenga el proyecto, queremos ejecutar la obra antes de finalizar el año 2008.

Si sumamos todas estas obras y las subvenciones que tenemos concedidas por los distintos organismos, pretendemos cerrar el año con un presupuesto de unos 200.000 €. Sabed que conseguir todo esto en un año para Calcena, ha provocado muchísimas discrepancias entre los Diputados de la DPZ, así como protestas de los alcaldes de otros municipios, cuando se han enterado del reparto tan desproporcional que nos ha correspondido, en relación con los habitantes de Calcena. Ello significa que hasta que no finalice el año 2006 no vamos a poder pedir ni un duro más a la Diputación. Pero una vez transcurra un tiempo y salgan los presupuestos del año 2007, persistiremos en conseguir que se nos apoye en los objetivos que se planteen para mejorar el bienestar y prosperidad de Calcena.

**INFORMACIÓN ADICIONAL****Cobertura de telefonía móvil de Calcena**

El pasado mes de enero, Telefónica móviles terminó de instalar en la torre de la ermita de San Cristóbal el llamado repetidor Reflex. Actualmente se está dando servicio con un minirepetidor llamado vulgarmente "puente caliente" que fue instalado para cubrir el mes de agosto y la Calcenada de 2005. Con la puesta en marcha del nuevo repetidor, fuentes de la Compañía nos han garantizado que se mejorará el servicio, respecto a la potencia que recibe el pueblo. Se nos ha informado que para su puesta en marcha es necesario modificar algunos elementos en los repetidores colindantes y la compañía se ha comprometido a ponerlo en marcha un poco antes del verano. Seamos pacientes y confiemos en su promesa.

**Televisión y televisión digital terrestre.**

El Ayuntamiento de Calcena ha iniciado recientemente conversaciones con la dirección de la comarca del Aranda para seguir trabajando en solucionar los problemas de recepción de la Televisión Digital Terrestre y su desarrollo en todos los pueblos de la Comarca. Por nuestra parte, se ha ofrecido a Retevisión la ubicación de un centro receptor de señal digital en la ermita de San Cristóbal, que sirva de lanzadera para la mayoría de los pueblos. Retevisión, a través de su comercial, se ha comprometido a comprobar la viabilidad de instalar este centro en San Cristóbal, aunque todavía no han llamado para concertar una cita. Sabed que no se va a ceder hasta que lo consigamos. Es un tema muy delicado, pues aunque Retevisión compruebe que San Cristóbal es un punto estratégico de retransmisión no acometería la obra sin un coste adicional de más de 50000 €, salvo que lo financien las cadenas de televisión que emiten a través de la red. Dadas estas circunstancias, el Presidente Comarcal manifestó que era mucho dinero para la infraestructura de nuestra Comarca y no se podía cometer. No se descarta que se inicie una recogida de firmas a nivel comarcal para solicitar ayuda a los distintos organismos públicos. Es una pena que nos lleguen las novedades con diez años de retraso. Respecto al resto de cadenas terrestres recientemente implantadas, sólo queda comprobar que se reciben en la cabecera, para enviarlas al pueblo en la mayor brevedad posible.



## Una ratonera

En eso se convierten las bodegas que se utilizan como "peñas". La combinación de productos inflamables -alcohol y materiales sintéticos-, acometidas eléctricas deficientes, la despreocupación propia de las circunstancias, y una única salida, convierten a las bodegas en auténticas ratoneras en caso de un incendio. Por ello, antes de arrepentirnos, quizás sea mejor que reflexionemos y que las "peñas", de acuerdo con sus posibilidades económicas, consigan locales con facilidad de evacuación en caso de fuego y sin tantos peligros como las bodegas.



## "I JORNADAS MICOLÓGICAS"

Como ya todos sabréis, durante los días 11, 12 y 13 de noviembre del pasado año transcurrieron en Calcena las "I Jornadas Micológicas" en la Cara Oculta del Moncayo.

La organización de estas jornadas corrió a cargo de la "Asociación de Amigos de la Villa de Calcena" y del Grupo Micológico "Caesaraugusta" de Zaragoza, y aun con la dificultad que este año representaba la atroz sequía padecida en la primavera y verano, los resultados que tuvimos en cuanto a la cantidad de especies recolectadas superaron ampliamente nuestras expectativas.

Debo contaros que esta actividad de la Asociación se comenzó a planificar durante el mes de agosto del año 2005 y en un tiempo record se consiguió un ambicioso programa que se llevó a cabo gracias al esfuerzo de un grupo de personas muy interesadas en ellas.

Durante la tarde del viernes 11 de noviembre se proyectó en el Centro de Interpretación de la Naturaleza de la Villa de Calcena, la conferencia titulada "Las setas en su entorno", a cargo de D. Ángel Leiva Portal, socio fundador del Grupo Micológico "Caesaraugusta". Alrededor de unas cuarenta personas asistimos con interés a las explicaciones que sobre el mundo micológico nos narraba D. Ángel Leiva. Fue agradable observar como el público participaba en algún comentario de la ponencia y como se sorprendía al conocer las peculiaridades de especies que en alguna ocasión había observado en sus salidas campestres.

La mañana del sábado, día 12, nos sorprendió un cielo cubierto y amenazante de lluvia que no fue motivo de desanimó en el grupo formado por unas 40 personas de diferentes procedencias (Calcena, Calatayud, Illueca, Zaragoza, Purujosa y Brea) para reunirse en la Plaza de Calcena y tras escuchar una serie de comentarios sobre como realizar las recolecciones de los ejemplares, salir en grupos hacia el Pinar de Calcena.

Sobre las cinco y media de la tarde del mismo sábado, se procedió a clasificar los ejemplares que

iban trayendo los diferentes grupos de personas que habían estado en el monte por la mañana. La clasificación corrió a cargo del personal del Grupo Micológico "Caesaraugusta", los cuales además resolvían las dudas y contestaban a las preguntas que se les iban formulando por parte del público que se acercó al Centro de Interpretación de la Naturaleza, lugar donde se realizaba la entrega de las setas a la organización.

Posteriormente asistimos a una interesante y concurrida conferencia impartida por Doña Marisa Diez Casado, miembro del Grupo Micológico "Caesaraugusta", cuyo tema de "Cocina y conservación de Setas". Durante la exposición se repartió entre los asistentes un pequeño manual y recetario escrito por la ponente, que estoy seguro que muchos de los presentes encontró de su agrado.

Por la noche celebramos una cena popular en el salón del baile y en la plaza, la cuál no contó con una gran participación tal vez debida a la lluvia que de manera ocasional hacía acto de presencia pero que no consiguió apagar nuestro ánimo, ni el de los presentes en el bar, sobre los que reinaba una gran animación por saber quien se llevaría los jamones que estaban, como premio, en la tómbola organizada.

Al día siguiente, domingo 13 de noviembre, estuvo abierta la exposición de setas recolectadas en la Cara Oculta del Moncayo, que fue visitada por vecinos y visitantes de Calcena. Como ya he mencionado al comienzo de esta nota, estas "I Jornadas Micológicas" superaron nuestras expectativas sobre el número de ejemplares recolectados, ya que el año había transcurrido con un clima que hacía presagiar lo peor. Pero lo que tal vez más nos sorprendió fue la escasa repercusión que tuvieron en la participación de la gente del pueblo, y no me refiero a sus vecinos permanentes, sino a todos aquellos que en alguna ocasión habían demandado y solicitado que realizáramos esta actividad. Todos debéis saber que para la Asociación supuso un serio gasto económico, ya que debíamos sufragar el total de los costes al no poseer ninguna ayuda exterior. No nos importa emplear el dinero en actividades que se realicen en Calcena, pero lo que no podemos permitirnos es que no cuenten con asistencia una vez realizadas ya que nuestros recursos son escasos.

Por último, pero lo más importante, me queda dar las gracias a todos aquellos que estuvisteis ayudando, tanto en Zaragoza como en Calcena, para que estas "I Jornadas Micológicas" pudieran realizarse. Debo un saludo a Ángel y Marisa, así como a todos los miembros del Grupo Micológico "Caesaraugusta", que demostraron sobradamente su profesionalidad y buen hacer, y en especial a Chon y Emilio Ubieta, de Ayerbe, que nos ayudaron a darle el empujón inicial a estos días en nuestra querida Cara Oculta del Moncayo.

Javier Lasaosa Pardo

ESTE AÑO SE CELEBRARÁN LAS II JORNADAS MICOLÓGICAS. ESTAD ATENTOS



## BUSCANDO A LA FAMILIA

### Correo electrónico de Luis Chueca desde Estados Unidos de Norteamérica

Estimado Sr.: Sirva la presente para, en primer lugar, felicitarlos por el excelente trabajo que desarrollan en *El Eco del Isuela*, que leo siempre con mucho interés. Actualmente resido en los Estados Unidos de América, pero la mayor parte de mi familia vive en Lima, Perú, de donde soy oriundo. Hace algún tiempo, mis hermanos y yo nos hemos abocado a la investigación de nuestra familia y sus ancestros. Hasta la fecha hemos ubicado más de 500 peruanos que compartimos el apellido Chueca, habiendo comprobado que todos somos descendientes de un mismo tronco: Don Pedro Chueca Sánchez, quien arribó al Perú en el año 1752 a la edad de 34 años y se casó en Lima en el año 1757 con Doña Juana Paula Cabello, peruana de nacimiento. Yo pertenezco a la sexta generación de los Chueca nacidos en Perú.

Encontramos que Pedro se bautizó en Trasobares, del Reino de Aragón, el 21 de febrero de 1718. Además, encontramos que su abuelo Esteban nació también en Trasobares en 1641. El padre de Esteban, Miguel Chueca, nació en Calcena, pero no tenemos más datos que el de su esposa, Águeda Oro, que era de Trasobares.

Mucho nos agradecería recibir ayuda de ustedes para obtener más información sobre nuestros ancestros en Calcena. En la Gran Enciclopedia Aragonesa, se menciona que el tronco familiar de los Chueca aragoneses procede de Calcena, en donde nace en 1468 Miguel de Chueca que muere centenario. También menciona a Miguel de Chueca y Rodrigo, a su nieto Diego de Chueca y Rincón (1591-1672), obispo de Barbastro y Teruel, y al sobrino de éste, Diego de Chueca Serrano.

En *El Eco del Isuela* he podido leer el interesante artículo sobre el obispo Chueca, su participación en el proceso sobre el milagro de Pellicer, su muerte y traslado a la capilla que mandó construir en la iglesia de Calcena. En el mismo artículo mencionan que disponen de la partida de bautismo de Diego Chueca.

Cualquier información que nos puedan proporcionar sobre nuestra familia en Calcena será bien recibida, especialmente la partida de bautismo del obispo Chueca.

Atentamente,

Luis Chueca.  
2700 NW 99th Ave. #513A.  
Coral Springs, Florida 33065.  
USA

Correo electrónico: [luchoch@aol.com](mailto:luchoch@aol.com)



Toda la información sobre Calcena en [www.calcenada.com](http://www.calcenada.com)  
Correo de *El Eco del Isuela*:  
[fernandoblanca2@hotmail.com](mailto:fernandoblanca2@hotmail.com)

Nombre: Luis Gomez Ferrer

Email: [lluis01@eresmas.com](mailto:lluis01@eresmas.com)

Hola:

Aunque solo he estado una vez en Calcena, hacia años que quería ir, y al fin lo conseguí; vi el pueblo que fue de mi Padre y que abandonó de muy joven.

Mi pregunta es si podría saber las raíces de mi padre o en su caso si tenéis forma de orientarme. Mi padre se llamaba Benito Gómez Modrego y nació en el año 1903. Sólo sé que sus padres se llamaban Gregorio Gomez ? y Elisa Modrego ?

Si me podéis orientar os lo agradeceré ya que soy un fiel seguidor de vuestras inquietudes que me alegran.

Un saludo desde Cunit (Tarragona)

Lluís

Nombre: Estrella

Email: [terpsicore@mail2persephone.com](mailto:terpsicore@mail2persephone.com)

Hola, esta mañana en el archivo me he enterado de que una rama de mi familia proviene de Calcena. Consultando vuestro apartado de genealogía -parcialmente; ya lo iré viendo con tranquilidad- he encontrado en la Hoja7.htm, la de MANUEL ROYO MENESES y URSULA NEILA ROYO, que al final arriba tenéis interrogantes en un hombre GARCIA y una mujer CONSTANCIA.

Casualmente, los bis-bis-bis-abuelos que he encontrado esta mañana son Juan José García y Constancia Tormes o Tormez -es una letra algo rara; supongo que será Tormes- que podrían encuadrar en el espacio que tenéis libre. Aunque claro, ya os digo, he leído solo algunas de las hojas, porque todas de vez no puedo en un día.

Como supongo que os sonara todo esto mucho más que a mí: apellidos, etc. quizás sea más rápido que esperar a que yo tenga que revisar todas las hojas despacio y asegurarme de que no hay más posibilidades que encajen.

Lo que me extraña del caso, es que el hijo de esta pareja, que es mi tatarabuelo, aparece siempre como nacido en Casetas, y el resto de su familia continua por la zona. Lo que me parece extraño es que tuvieran un hijo en Casetas que luego se quedó por allí y otro en Calcena que también siguió allí, por lo que se ve. Pero como en esto de las familias todo es posible y los errores en las partidas, etc. etc., lo que si puedo asegurar es que las dos personas que os comento eran de Calcena (o al menos eso ponía)

Si buenamente me podéis comentar algo más sobre esa rama hacia atrás: apodos, curiosidades, o los padres, abuelos, etc. de estos nuevos familiares míos, si realmente creéis que pueden ser los mismos, os lo agradeceré mucho; pero si no, no os preocupéis, pues esto es un arduo trabajo.

Muchas gracias, un saludo

Como veis, muchos de nosotros estamos dispersos por el mundo, pero seguimos amando nuestras raíces. A través de estas líneas pedimos vuestra ayuda para estos descendientes de calcenarios, que quieren conocer su historia. Si tenéis algún dato que les ayude os agradeceríamos nos lo hicierais saber de la forma que estiméis conveniente



Hay el que escribe por dejar memoria de la parte que le cupo en heroicos acontecimientos, y quien lo hace por defender o defenderse.

Gonzalo Torrente Ballester.

Recorriendo las paginas de Eco nº 31, leo en la Pág. de Opinión una crítica que hace Pedro Cardiel, a nuestro amigo Nicolás, referente al trato que da a la memoria de su abuelo, en su Libro "Villa de Calcena".

Acabamos de pasar por el Cuarto Centenario del Quijote, cuya lectura yo recomendaba en el nº 30 del Eco y mira por donde, nuestro amigo Pedro Cardiel ha encontrado un capitulo en el que, Don Quijote hace una serie de consejos a Sancho Panza, entre los cuales, ha encontrado uno para defender a su abuelo, lo que demuestra que a pesar de haber pasado cuatrocientos años, todavía encontramos en él estímulos que hoy nos llevan a defender la memoria de nuestros antepasados, con riesgo propio. Por esto le digo a Carlos que estoy seguro que Nicolás no ha pretendido poner en duda la habilidad y destreza de tu abuelo como herrero, yo no recuerdo al tío Felino, si al Sr. José y estoy seguro que fueron maestros en el oficio y los dos tenían iniciativa, habilidad, fuerza y destreza. **Cada uno en su oficio es Maestro.** Y no podemos poner en duda de que así lo fueron todos los que nos precedieron.

Sirva de ejemplo:>> Aquellas Calderas de cobre, que se utilizaban en los hogares de los pueblos, especialmente para cocer las morcillas de la matanza, y/o para cocer alimentos a los animales domésticos. (Cerdos, gallinas, ganado .etc.) Las hacían los herreros en los pueblos, dándoles forma con mazos de madera y soldándolas en las fraguas con calda y haciendo su acabado pulido a mano, con herramientas preparadas por ellos mismos con habilidad y destreza. Y ¿cuantos Fontaneros no saben hoy, soldar un manguito de hierro en un tubo de plomo? Una operación que un aprendiz realizaba con facilidad y no digamos nada de hacer un cántaro con chapa de Zinc y soldar sus piezas con estaño. Y ¿qué carbonero de Calcena no sabía calcular las Arrobas de carbón que podía hacer en un monte antes de cortar la leña? Mi padre me contaba que cuando iban a hacer el carbón, simplemente con ver la extensión y la clase de bosque, calculaban el tiempo y las arrobas de carbón que podían hacer.

Todos estos trabajos han pasado a formar parte de los Oficios Perdidos. Hay que tener en cuenta el momento en que se conoce a las personas, puede ocurrir que la situación de edad haga que no se valore a las personas en justa medida. Y como decía D. Quijote a Sancho, **no debes hacer nunca comparaciones**, y yo podía agregar y menos en materias que desconozcas porque cada época tiene su técnica y podemos lastimar a otros.

En este caso Pedro tiene razón, pero no debe dar importancia al caso, porque estoy seguro que Nicolás no ha querido herir la sensibilidad ni comparar la habilidad de las personas de Calcena.

Desde Tarazona Enero 2006 José Mª Tejero Ubau

## HOMENAJE

Quiero rendir mi humilde homenaje a Victoriana. Ella, que siempre contribuía a nuestra revista con sus poesías, acertijos... lo que fuera. Sepa que la recordaremos como hija predilecta de nuestra humilde y querida Calcena. Descansa en paz, Victoriana

\*\*\*\*\*

Quiero también saludar a mi recordado José María Tejero Ubau. Veo que sigue añorando los buenos ratos que pasó en su infancia con sus abuelos Faustino y Gloria; y tampoco olvido la canción que nos cantaba José María: -"¡los chorizos no me gustan si los tengo que comprar, pero si me los regalan, hasta las cuerdas caerán!"- Nos reíamos. -"¿quién te la enseñó?" - y él con orgullo respondía: "mi abuelo Faustino". ¡Qué bonito! veo que a tus nietos les enseñas lo mismo. Mi cariño para esos dos gemelitos que tienes; yo también soy melliza con mi hermano Tadeo.

¡Que nunca olviden la tierra de sus antepasados!

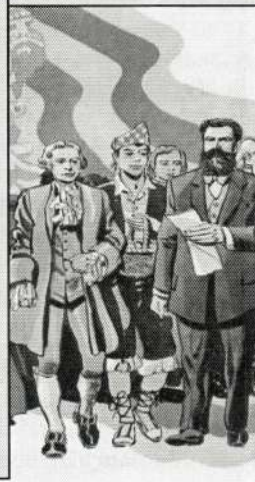
Concepción Torrubia



Año 1938. José Tejero Ubau, Tomasa Ubau Miguel y el niño José María Tejero Ubau

Ven y conocerás mi historia,  
ven y formarás parte de ella.  
Yo nací del manantial cristalino  
y voy besando riberas.  
Crecí entre nieves de plata  
y lluvias de primavera.  
Fui mar para comerciantes,  
traficante de amor para los amantes,  
libré batallas, arengué guerras,  
me crecí en la paz  
de la Virgen pionera.  
Hoy me quieren coronar  
ensalzando mi solera.  
¡Aragón está conmigo!  
¡Aragón está en la brecha!  
Mi caudal es un abrazo  
para honrar a su bandera.

**YO, RIO EBRO**  
Concepción Torrubia





**RECUERDOS DE UN MAESTRO.**

**Pedro Málaga trigo**

La Calcena que yo conocí era de población escasa; no recuerdo el número de habitantes, pero en mi aula sólo sé que comencé con 10 alumnos y acabé el curso con 8. Cada mañana, muy temprano, la gente preparaba la yunta de machos y se marchaba labrar sus queridos campos. Otros, como Tadeo y su hermano, alternaban el pastoreo con la agricultura, en días alternos, como buenos socios que eran. Pero al encontrar José María colocación en una portería y Tadeo un trabajo más seguro, emigraron. Calcena se iba vaciando sin remedio. Y no sólo los del campo; también se fue el matrimonio de médicos: Dña. María Jesús y D. Joaquín, a tierras toledanas para poder hacer él su especialidad en odontología. Más tarde se vació el cuartel de la Guardia Civil y, poco a poco, sin



**Vicenta Ruiz García, nacida en 1936 -Calcena-  
Fotografiada en la escuela de Calcena.  
Padres: Juan Ruiz Pérez y Candelaria García  
Royo. Reside en Caspe (Zaragoza)**

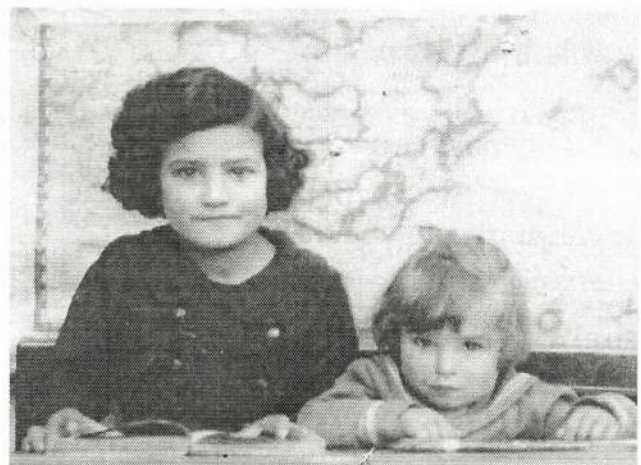
¡Qué frío hacía durante el invierno en las aulas! Aún recuerdo cómo los maestros -allí estaba la calcenaria Mari Carmen Modrego con su recién estrenado título- aprovechábamos el sol a la hora del patio, porque las estufas de leña no reaccionaban hasta bien entrada la mañana. Los niños y niñas, como buenos niños que eran, por su actividad no aparentaban tener frío. Recuerdo a Carlos, José Antonio, Blanquita -¡qué preciosidad de niña con sus cabellos todos rubios-, a los hijos del Sr. Modrego -por entonces alcalde de la villa-, a los de Ripalda -hijos de un Guardia Civil- a los Cardiel Uceda a los que les faltaba el padre y su madre los cuidaba con esmero y sumo cariño. ¡Qué poco teníamos -docentes y alumnos- por aquella época! Pero había alegría y felicidad. Nos acostumbramos a vivir en la austeridad. Por eso, un día de otoño, sin pensarlo dos veces, todos, profesores y alumnos, cogimos el camino de Purujosa y nos adentramos a buscar setas. Lo hicimos

**Escuelas de Calcena. De izda a dcha: María Victoria López, Blanca Torrubbia y María Pilar. Hacia 1964.**



con tanta afición que conseguimos coger unos 120 kg. El tendero que había junto a la plaza -ya me falla la memoria y no recuerdo su nombre- nos los compró y gracias a eso pudimos adquirir una red de bolea y dos o tres balones de cuero ¡fue todo un lujo!

Allí aprendí a resacar el jabalí con gente tan sana como el Royo, don Joaquín, don Ignacio, un señor jubilado -quizás se llamara Matías- y más gente, cuyos nombres ya se me han olvidado. Cazar, lo que se dice cazar, nunca tuvimos suerte, pero el día se pasaba requetebién. No obstante, cada domingo, antes de partir hacia el monte, acostumbrábamos a ir todos a misa primera para cumplir con el precepto dominical -eran tiempos del nacional-catolicismo- y, aunque el cura no



**Calcena 1940-41. Justa y Montse Pasamar. Escuela de Calcena**



pasaba lista, siempre sabía quién iba y quién no. Era don José Luis que como sabía que algunos de los que allí estaban, lo que deseaban era partir de caza –y con dos o tres era pública su enemistad- en pleno sermón decía desde el púlpito con cierta sorna: “sí, ya sé que hay gente que está deseando que acabe, pero yo no tengo prisa”, y todos aguantábamos al buen mosen sin rechistar. Matías acostumbraba a coger unos cabreos impresionantes con don Ignacio porque éste, al salir de escuela por las tardes, le sustraía un perro conejero que trabajaba muy bien. Había otro ejemplar –su dueño era el padre de un sacerdote que cantó misa y que vivía en la plaza donde salía el coche de línea- que no recuerdo si cazaba o no, pero sabía cubrir a “traición” a una perra sabueso y su dueño – el médico- se lamentaba de ello, pues le reservaba un mejor novio en Purujosa.

Era el curso 1965-1966. Todo ha cambiado en Calcena. Las casas ya no se caen por estar

cerradas, las calles se han asfaltado pues un día que pasé por allí pude subir la pendiente de la iglesia sin miedo a resbalar. Todo ha cambiado a excepción de su paisaje. Cuando intentabas llegar hasta Oseja –siempre me pareció lejísimos- los picos parecían vigilar al caminante. Siguen allí, invitando a la excursión. Y otra cosa que seguro ya no existe: el silencio absoluto de sus calles, al menos en verano pues seguro que se rompe con el griterío de los hijos cuyos padres tuve el gusto de tener en mi clase. Ellos han crecido, hoy cuarentones, acariciando los cincuenta, en tanto que yo me aproximo a los sesenta.

Que paséis un buen verano. No desfallezcáis en las actividades. Atizad el ingenio con vuestra revista ya que hay artículos que deben haber costado mucho conseguirlos, fotografías que da gusto mirar. yo os animo y os felicito. Para todos, mi recuerdo cariñoso.

Un abrazo,

*Pedro Málaga Trigo, Maestro que fue de Calcena y ahora de Sabadell*

\*\*\*\*\*

*En el pasado boletín nos hacíamos eco de las visita de D. Severino Aznar a Calcena, según la contaba el periodista de El Heraldo de Aragón. Según nos han contado, dicha crónica contenía errores, como el nombre del alcalde. Veamos como lo cuenta EL NOTICIERO.*

**EL NOTICIERO. Información regional.**

**Miércoles 31 de mayo de 1950**

El homenaje a D. Severino Aznar el pasado jueves, día 25, seis de la tarde y después de que le fuera tributado en Tierga, con asistencia del Sr. Ministro de Educación Nacional, un gran homenaje al ilustre sociólogo D. Severino Aznar, éste, con su hija Maria Pilar y señores presidente de la Diputación Provincial, rector de la Universidad y altas personalidades se trasladaron a Calcena, donde D. Severino había estado de niño y recibido su instrucción primaria.

La villa había sido engalanada y elevados arcos triunfales. La llegada fue apoteósica y salieron a recibir a los ilustres huéspedes el Ayuntamiento, autoridades locales y vecindario en su totalidad. Tras el saludo del Sr. Alcalde, D. Severino Pérez, se procedió por éste a descubrir una lápida con el busto del ilustre sociólogo, que da su nombre a la Plaza Mayor. Luego le fue ofrecido un homenaje en el Ayuntamiento, pronunciándose elocuentes y apasionados discursos por el Alcalde, que le dio la bienvenida, y por el señor conferenciante, don Felipe Villar que puso de relieve el afecto que sentía Calcena por don Severino Aznar, figura gigante de la acción social, ganado por el espíritu del Evangelio a favor de los trabajadores y humildes, y le dio las gracias por su acción ante los poderes públicos a favor de la restauración del templo parroquial.

Seguidamente, el Ayuntamiento obsequió a don Severino y demás personalidades con una espléndida merienda. En el mismo local en que don Severino

aprendió las primeras letras, un grupo de niñas de las Escuelas ofreció al ilustre sociólogo un artístico pergamino.

Antes de regresar a Tierga, don Severino Aznar el molino donde vivió en Calcena. Una placa recuerda su estancia en aquel lugar.

Con esta visita de don Severino, visita que Calcena agradece en cuanto significa, terminaba una jornada de homenaje y afecto al insigne sociólogo que vino a nacer a este valle del Isuela. *Corresponsal.*

**¿QUÉ HACEMOS CON EL ACEITE USADO DE COCINA?**

**RECETA DE JABÓN LÍQUIDO CASERO. Método frío.**

**Ingredientes:**

- . 1 litro de aceite usado –o 850 gr de sebo y grasa.
- . 5 litros de agua
- . 250 gr de sosa sólida en lentejas (concentración al 90%)
- . 150 gr. de carbonato o bicarbonato sódico.
- . El zumo de dos limones.
- . Esencias o perfumes de pino, limón, romero, lavanda u otros

**Preparación:**

En un recipiente de plástico de tamaño suficiente y seco, colocar la sosa. Sobre ella añadir el agua y remover hasta que quede disuelta. Añadir el carbonato y remover hasta su total disolución. Colar bien el aceite y verterlo despacio en el agua sin dejar de remover. La reacción de formación del jabón es lenta; tarda entre 5 y 15 días, agilizándose si removemos de vez en cuando. A partir del tercer día podemos usar la batidora o varilla eléctrica. Una vez terminado el proceso, para darle aspecto cremoso y homogéneo conviene calentarlo todo un poco. Es el momento de añadir el limón y cuando esté casi frío, las esencias. Remover y envasar inmediatamente.

**JABÓN DE TAJO.**

Ingrediente: los mismos, calculando un litro de agua por cada litro de aceite usado.



Paso de La Calcenada por la Comarca de Tarazona y El Moncayo

LA ESTADÍSTICA

Dicen que la estadística es la ciencia que sirve para demostrar lo evidente. Es obvio que la Calcenada va a más, pero un calcenario nos ha hecho llegar la siguiente estadística que demuestra lo evidente

Coches estacionados en Calcena a las 10 horas del día...	7.08.04	6.08.05
En la plaza de Atilano	20	19
En la puerta de Mariano Peiro	3	5
En la salida de las eras y plaza alta	19	23
Depósito del agua	7	6
Salida desde el depósito al Castillo	5	4
Acacias próximas a plaza alta	6	5
Puerta de la Iglesia	4	2
Pza Severino Aznar	13	7
C/ Cortijo hasta afueras del pueblo	12	67
Proximidad a las piscinas	15	9
Fuente	9	9
Rio, huerto de los pinos y tabla Navarra	125	175
Salobrar	7	5
Centro interpretación	21	22
Albergue	25	24
<b>TOTAL</b>	<b>291</b>	<b>382</b>
Tiendas de campaña	13	9
Sillas en las piscinas	800	1056

Sé que la participación fue numerosa y también que el pueblo de Calcena se quedó pequeño con la masiva participación de esta prueba de resistencia deportiva. Pero también he podido comprobar que al día siguiente por mi visita al pueblo que estaba vacío, lo que demuestra que el trabajo tan laborioso dura solamente 48 horas. Es una pena que esta actividad no coincida por ejemplo con las vaquillas, algo más atrayente para el forastero, y que le obligue a pernoctar algún día en el pueblo, téngase en cuenta que aunque hay pocos servicios que ofrecer, si en el pueblo el Albergue estuviera más acondicionado daría más vida al pueblo, sobre todo en los días de las fiestas y porque no, todo el mes de Agosto en que mucho personal esta de vacaciones. Aquí, la Asociación de Amigos y el Ayuntamiento podían realizar sobre la Comarca alguna presión para conseguir alguna ayuda, que mejorara, sus condiciones, esto es formando una piña, y pasarse la pelota unos a otros como, paso el Día de la mujer que se celebra en Calcena, y si no es así para que nos sirven estos organismos.

Este año 2005 el día 6 de Agosto, atraído por la divulgación de La Calcenada me levanté con ánimo de presenciar el paso de este evento por la Comarca del Moncayo y me desplace hasta Agramante (Moncayo) en el término de Tarazona.

Los participantes de a pie hacia horas que habían pasado, los jinetes acababan de hacerlo y por ello me tuve que contentar con ver el paso de los numerosos ciclistas que de forma escalonada iban pasando. Observe que la ruta estaba muy bien señalizada y protegida por ayuda de personal de Protección Civil lo cual me alegro, al ver que la organización se había movido para el perfecto funcionamiento de la prueba.

Seguidamente me traslade a las vecinas localidades de Lituénigo y Litago para seguir viendo pasar a los cansados ciclistas, que se refrescaban en los puntos de avituallamiento. En Litago había unos autobuses y furgonetas que se encargaban de recoger a los que agotados abandonaban la competición.

Con esta prueba habéis demostrado que se puede llegar a las Instituciones y conseguir ofrecer un atractivo a las Comarcas pero, tener en cuenta que vuestra situación geográfica esta más cerca de las limitrofes que de la vuestra. En la Comarca de Tarazona y el Moncayo, los pueblos están más favorecidos que Tarazona (Ciudad) ya que aquí las actividades y subvenciones son siempre Comarcales a las que tienen derecho todos los pueblos de la Comarca.

A su vez los pueblos cada uno pide para si mismo y da gusto visitarlos porque cada Ayuntamiento se preocupa de conseguir mejoras individuales para su pueblo y se



da la paradoja de que en Grisel, con menos vecinos que Calcena se ha construido la única Piscina cubierta que existe en la Comarca del Moncayo, un sueño que todos tenemos en Tarazona, y que tardaremos mucho tiempo en conseguir.

De todas maneras recibir mi enhorabuena por vuestra organización para todos los que, de dentro y fuera del pueblo contribuyen, para hacer sonar una vez más el nombre de nuestra querida población Calcena.

*José María Tejero*



No hace falta irse al Pirineo para disfrutar con la nieve en Calcena. Un fin de semana de febrero, sin ponernos de acuerdo, nos juntamos un montón de calcenarios en la carretera de Beratón. Allí nos tiramos con trineo, peleas de bolas...



**BIBLIOTECA DE CALCENA; y nosotros sin enterarnos.**

*Según las leyes vigentes, y para prevenir incendios, se recuerda que está prohibido fumar en la biblioteca. Por higiene se pide no consumir alimentos en ella. Y, por educación, se agradecería que no se tiraran colillas, pipas, papeles... al suelo. Afortunadamente, lo es habitual que se respeten unas mínimas normas. Gracias a todos.*

Resulta que la Biblioteca de Calcena es una de las tres bibliotecas "oficiales" de la Comarca del Aranda: Calcena, Illueca y Brea. Tenemos hasta estadísticas de préstamos. Recientemente se ha inaugurado la biblioteca de Gotor.

El Ayuntamiento, a través de la Diputación de Zaragoza, ha conseguido una subvención para la Biblioteca de Calcena, con la que se han comprado una mesa para los ordenadores, diez sillas y una estantería. Gracias.

Os recordamos que entre otras cosas, tenemos la colección completa de **Alexandros**, los libros sobre **Egipto** de Christian Jacq, **El Capitán Alatriste** de Pérez Reverte, biografías, **Kika**, versiones infantiles de Don Quijote, literatura romántica....

¿Sabéis a qué libro corresponde este comienzo?: **No era el hombre más honesto ni más piadoso, pero era un hombre valiente.** Está en la biblioteca y os "enganchará".

**¡ATENCIÓN! DE INTERÉS PARA TODOS****ORDEN DE 15 DE FEBRERO DE 2006, DEL DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE, SOBRE PREVENCIÓN CONTRA LOS INCENDIOS FORESTALES EN LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE ARAGÓN PARA LA CAMPAÑA 2006/2007**

En el monte y en una franja de 400 m. alrededor del mismo, excluyendo las poblaciones que queden aisladas por una línea de edificación suficiente que garantice la imposibilidad de propagación del fuego, y durante todo el año se prohíbe:

1. El uso del fuego en terrenos al aire libre, es decir que no sea un lugar cerrado por los cuatro costados y bajo un techo con matachispas, mediante combustibles sólidos que generen residuos en forma de brasas o cenizas, fuera de los lugares en que se autorice o fuera de infraestructuras de carácter fijo y permanente que estén habilitadas para ello. Para el empleo de otros combustibles, queda expresamente prohibido hacer fuego bajo arbolado o sobre materia seca. **Del 1 de abril al 30 de septiembre**, se prohíbe hacer fuego también en lugares habilitados, requiriéndose autorización expresa para cualquier finalidad o uso.
2. Arrojar fósforos, puntas de cigarrillos, brasas o cenizas en ignición.
3. Utilizar cartuchos de caza con tacos de papel.
4. Arrojar fuera de contenedores residuos que puedan provocar combustión: vidrios, botellas, papeles...
5. Disparar cohetes u otros explosivos que puedan alcanzar el monte
6. La circulación por vehículos "campo a través" en los montes cuya gestión corresponde a la Comunidad Autónoma de Aragón
7. La realización de quemas agrícolas o forestales requerirá autorización

*Sirva esta columna para mostrar un cálido recuerdo a Victoriana Tormes que durante estos años colaboró con entusiasmo e ilusión con El Eco del Isuela. Las próximas líneas recogen la colaboración pendiente de publicar "COSAS MIAS"*

**COSAS MIAS**

Nací en los años sesenta, no soy de carne y hueso ni tampoco soy sirvienta. Ya llevo más de cuarenta al servicio de mis amos y esté seca o mojada, a todas horas dispuesta y nunca me quejo de nada. No bebo ni duermo, ni pido aumento de sueldo y al que diga lo contrario que me saque del armario.

Soy una chica barata, también honrada y discreta y si llaman a la puerta yo me quedo muy callada y que hable mi señora. Y aunque tengo los cuarenta aun no me he pasado de moda.

El cepillo es mi amante, mi compañera la escoba, yo no presumo de limpia, lo mismo limpio escaleras que trabajo en la oficina. Me usan hombres y mujeres y todos están contentos del papel que desempeño.

Un día a un aragonés se le ocurrió que naciera. Me llevó de feria en feria hasta que me pudo vender.

A ese mañico tan majo yo le haría un monumento por haber hecho ese invento a favor de la mujer.

No me llamo Generosa ni tampoco Simona. Simplemente, **fregona**

*Victoriana Tormes*

**SER JOVEN**

La juventud no es un periodo de la vida, es un estado de espíritu, un efecto de voluntad, una calidad de imaginación y una intensidad emotiva. Una victoria valerosa sobre la timidez y el gusto de la ventura, sobre el amor y el bienestar. \*Uno no se deviene viejo por haber vivido muchos años, se deviene viejo cuando se abandona el ideal. Los años arrugan la piel; renunciar a su ideal es arrugar el alma. \*Las preocupaciones, las dudas, los temores y la desesperación son los enemigos que lentamente nos dirigen hacia la tierra y nos convierte en polvo antes de la muerte. \*Joven es aquel que se queda atónito y se admira y pide como un niño insaciable, y después desafía los acontecimientos y encuentra la alegría en el juego de la vida. La fe da juventud. La vejez la duda \*Se es joven cuando se tiene confianza en si mismo. Tan joven en su esperanza, y tan viejo en su desaliento. \*Quedarás joven, tanto como seas receptivo a aquello que es bonito, bueno o grande; receptivo a los mensajes de la naturaleza, del hombre y del infinito. \* Si un día, tu corazón fuese acallado por el pesimismo y atormentado por el cinismo, puede Dios tener piedad de tu alma de anciano. *Douglas McArthur 1880-1964*  
*Colaboración enviada por Pablo Lacueva desde Montluçon (Francia)*



**E** día 14 de febrero, después de una larga y penosa enfermedad, nos dejó para siempre Victoriana Tormes. Durante este mismo año, han sido muchos los hijos de Calcena que nos han dejado. Al mismo tiempo que hago un pequeño homenaje a mi hermana Victoriana, sea también un recuerdo de todos ellos.

Victoriana ha sido una colaboradora asidua de nuestra revista: "El Eco del Isuela"; le vamos a echar de menos.

Victoriana en su corta y tardía vida de escritora ha recibido varios primeros premios para sus cuentos y poesías originales, de la Asociación Cultural del Boterón de Zaragoza. Esta misma Asociación le concedió un premio especial, aún en vida: la publicación de un libro junto con otras personas, de sus mejores poesías y cuentos originales. A un apersona tan sencilla, sin estudios y con una cultura sacada de su propia cosecha popular, es más digno y meritorio resaltar su prolífica obra. Nos ha demostrado que no hace falta ser doctor, poeta, historiador... para relatar lo que uno ve, siente y vive. Victoriana ve, siente y vive su pueblo y lo cuenta. Nada más y nada menos.

Aquí, en El Eco del Isuela, vamos a reproducir, en su recuerdo, una de sus poesías en la que plasma con toda sencillez su sentimiento de ánimo y este amor a su pueblo: **Calcena se quema**. En ella nos describe con amargura tal y como se va enterando por la prensa del desastre ecológico que está sufriendo su pueblo, Calcena. Así como lo sufre, lo ve y lo siente. Lo cuenta con naturalidad, con sencillez, con pasión. Siente cómo se va destruyendo el paisaje que ella misma conoce y recurre a sus Santos, sus orígenes, sus creencias, como último recurso para detener la catástrofe. Por fin se siente aliviada al cesar el fuego y nuevamente da las gracias a sus Santos. Esto es emoción, fe, belleza, amor por la naturaleza. Esto es Victoriana.

Dicen que los poetas nacen y después se hacen. Victoriana nació tarde, muy tarde, para la poesía y tanto le encorrió su maligna enfermedad que no le dio tiempo a desarrollarse. Victoriana es como un tallo nuevo en un rosal viejo que da sus primeras flores, pero son sofocadas por los primeros rigores de la primavera. Victoriana tuvo madera de poetisa. Descanse en paz, que ya se lo había merecido, y hasta siempre hermana. Tu hermano y muchos más te recuerdan.

Antonio

### LA QUEMA DE CALCENA

*Se ha declarado un incendio  
allá cerca del Moncayo  
y Calcena peligró  
pues ya se estaba acercando.  
A las once de la mañana  
yo acababa de escucharlo  
a dos kilómetros del Pueblo  
el fuego estaba acechando.  
Me fui a San Nicolás  
y allí le pedí llorando  
que salvara nuestro Pueblo  
de ese peligro tan malo,  
después me fui al Pilar  
a acabar de completarlo  
a todos los santos del cielo  
y a nuestra Virgen del Rosario  
también a Santa Constanza  
que pudiera remediarlo  
ya que es nuestra patrona  
y nosotros veneramos.  
A las doce de la mañana  
el fuego había cesado.  
Me fui a darles gracias  
por ese milagro.  
No nos queda otra cosa  
qué pueblo tan olvidado.  
Ya no hay huertos ni viñas  
ni cabezas de ganado  
si se nos quema Calcena  
nos quedamos desolados.  
Les deseo a los demás pueblos  
que salgan de ese calvario*

Victoriana Tormes

### EL TRATO DE FEBRERILLO (segunda parte)

zagal.

- ¿Buenos días?- masculló Pero Quadro- ¿Buenos días dice usted y no se puede dar un paso de nieve y frío? Pocas chanzas, amigo. Diga lo que le trae por aquí y márchese en hora mala.

- Mala hierba has pisado, pastor. Nada voy a pedirte. Vengo de paso. Soy febrero, febrerillo el loco como me llamáis vosotros. ¿No me has conocido?

Pero Quadro se quedó de piedra. Lo primero que se le ocurrió fue echarle un nudo ahorcaperros al cuello. Los corderos se le morían por su culpa. Pero recapacitó y, después de darle vueltas le hizo un trato.

- ¡Oye, febrerillo! Te propongo un trato. Mira, tengo las ovejas muertas de hambre por el tiempicillo que te gastas. Los corderos se pasan el día balando. Si tú asomases el sol y te llevaras la nieve y las tronadas, te regalaba el mejor de mis corderos; aquel que allí ves, con una estrella negra en la frente. ¿Aceptas?

Febrerillo se quedó pensativo unos instantes. Luego miró a los ojos del pastor y le tendió la mano.

- Trato hecho, el día 24 me das el cordero. Marcharse el vejete y hacer buen tiempo fue todo uno. Asomé el sol, cantó la alondra, los gavilanes bajaban

.-Buenos días tengas pastor; y tú también

planeando a buscar conejos, la nieve se fundió y Pero Quadro cantaba que era un gusto.

Pasaba febrero y las ovejas engordaban, los corderos hacían las mil piruetas y llegó el día 23.

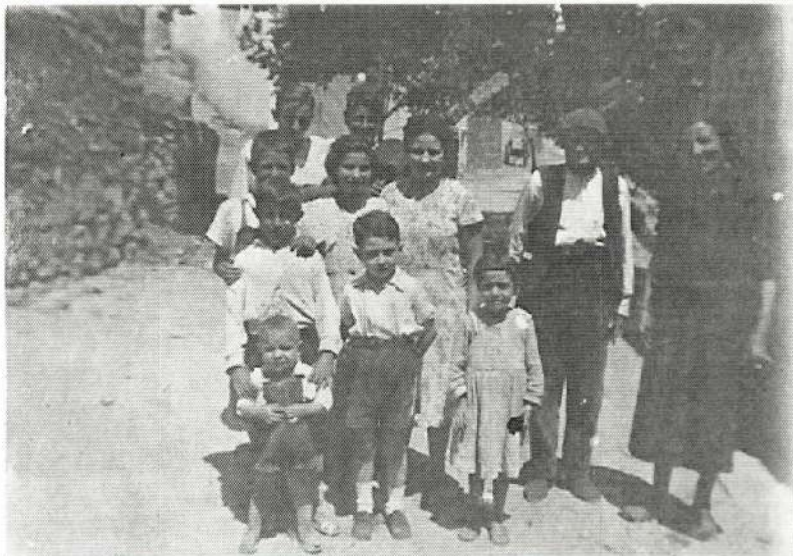
¿Anda! se dijo Pero Quadro. Mañana vence el plazo. Tendré que darle el cordero jareto a febrerillo, con lo majo que está y la tripa que echa. Todo era darle vueltas a la cabeza, roído por la avaricia. ¿Y si no se lo diera? Pocos días faltan para que venga marzo. Aunque vuelva la cara el viejo, poco tiempo queda. A trancas y barrancas pasaremos. ¡Decididamente no se lo doy! Cuando febrerillo se presentó a por el cordero, el pastor se lo negó. El otro se llamó a engaño y puso el grito en el cielo, pero Pero Quadro seguía en sus trece. Febrerillo se enfurruñó.

- ¡Ah traidor! Con que no cumples lo prometido. Pues bien. Guárdate tu cordero que le pediré a mi hermano marzo, el de las marzadas, que no te deje una res en tu ganado.

Aquel mismo día empezó a caer granizo y a ventiscar. Como le había predicho febrerillo, hasta el 4 de marzo hizo un día malo y otro peor. Pero Quadro se tiraba de los pelos y echaba la hiel por la boca, viendo cómo se morían sin remedio los corderos y las ovejas. Quiso arreglar el emplasto, pero fue tarde. La venganza de febrero fue cumplida, como hay Dios.

Maribel





**CALCENA 1950-1953.** De izquierda a derecha, empezando por detrás: Jesús de la tía Pilar "la corneta", Jaime Ainaga, Ángel Ainaga, Adoración Blasco, Eusebio Ainaga, Luisito Pérez, Úrsula y Elías Ainaga



La segunda por la derecha: Pili modrego



**CALCENA 1960.** De izquierda a derecha: Úrsula Ainaga, Manuela López, Petra López, Adoración Blasco y José Elías Ainaga



Tío ángel, Carmen Torrubia, Victoriana Pérez, Tía Pilar

### CARTA DE FELICITACIÓN

Sirva la presente, en nombre del Ayuntamiento de Calcena, para dar mi más sincera enhorabuena por la Calcenada de Primavera, organizada por la Asociación cultural el día 21 de mayo. También quiero agradecer el esfuerzo realizado, a todas las personas que sin ánimo de lucro, trabajaron ese día para conseguir la realización de la prueba. En vista de los buenos resultados obtenidos en cuanto a participación y como reconocimiento, la Asociación Cultural, a través del Ayuntamiento tiene concedida una pequeña subvención de 900 € para organizar la Calcenada de agosto de 2006. La ha concedido la DPZ de manera extraordinaria. Ya se que eso es poco, pero este año está difícil conseguir más dinero para Calcena, como habéis podido leer en la Nota Informativa previa. Ésta nota, no se ha emitido con afán de protagonismo, sino con la finalidad de hacer ver que en Calcena se siguen haciendo cosas y para que no perdáis la fe en seguir trabajando por el pueblo, como hasta ahora lo habéis hecho.

El Alcalde de Calcena



Arreglando las fuentecillas hace unos 11 años